

Dermaveel®

Należy uważnie przeczytać tę informację przed zastosowaniem kremu *Dermaveel*®. **Nie należy wyrzucać ulotki!** Zawiera ona ważne informacje. W przypadku wątpliwości dotyczących produktu *Dermaveel*® należy skontaktować się z lekarzem, farmaceutą lub firmą Heel Polska Sp. z o.o.

1. Co to jest *Dermaveel*® i w jakim celu się go stosuje

Dermaveel® jest wyrobem medycznym stosowanym w leczeniu wspomagającym atopowego zapalenia skóry (AZS) oraz innych dermatoz o niewiadomej etiologii, w przebiegu których występuje sucha skóra, zaczerwienienie i świąd skóry.

- *Dermaveel*® leczy objawy najczęściej stwierdzane u pacjentów z atopowym zapaleniem skóry:
 - świąd
 - zaczerwienienie skóry
 - suchość skóry
- *Dermaveel*® zawiera unikalną kombinację składników o działaniu przeciwświądowym, zmniejszającym stan zapalny oraz nawilżającym.
- *Dermaveel*® zmniejszając stan zapalny i wspomagając procesy regeneracyjne łagodzi podrażnienia i uszkodzenia skóry.
- *Dermaveel*® pomaga odbudować powierzchniową warstwę skóry, stabilizuje błony komórkowe zwiększając w ten sposób odporność skóry na czynniki zewnętrzne.
- Substancje zawarte w kremie *Dermaveel*® pozwalają przywrócić prawidłową funkcję bariery skórnej, prowadząc do odbudowy i ochrony skóry.
- Dzięki właściwościom ochronnym i stabilizującym barierę skórną *Dermaveel*® może być stosowany w celu zapobiegania zaostrzeniom choroby.
- Najważniejszymi składnikami kremu *Dermaveel*® są substancje pochodzenia naturalnego: ektoina, krem lamellarny i wyciąg z kory leszczyny.

- *Dermaveel*® dzięki zawartym w nim substancjom pochodzenia naturalnego, łagodzi podrażnienia, nawilża i chroni skórę. Składniki te zostały tak dobrane, aby redukować objawy i zaspokajać zróżnicowane potrzeby atopowej skóry.
- *Dermaveel*® nie zawiera sterydów.
- *Dermaveel*® jest dobrze tolerowany i może być stosowany tak długo jak potrzeba.
- *Dermaveel*® nie zawiera barwników, substancji zapachowych ani konserwantów.
- *Dermaveel*® nie zawiera parabenów i olejów mineralnych.

2. Ostrzeżenia i środki ostrożności

- Nie należy stosować kremu *Dermaveel*® w przypadku stwierdzonej nadwrażliwości na ektoinę lub jakiegokolwiek inny składnik kremu.
- W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej należy zaprzestać stosowania kremu *Dermaveel*®.
- *Dermaveel*® nie powinien być stosowany na zainfekowaną skórę.
- W celu zachowania higieny dane opakowanie powinno być stosowane wyłącznie przez jedną osobę.
- Wyłącznie do stosowania zewnętrznego na skórę.
- Zawiera 3,7 % alkoholu.

3. Informacje ważne przed zastosowaniem kremu *Dermaveel*®

Interakcje pomiędzy kremem *Dermaveel*® a innymi kremami nie są znane. Należy zachować odstęp co najmniej 2 godzin pomiędzy zastosowaniem kremu *Dermaveel*® a innymi stosowanymi zewnętrznymi wyrobami medycznymi, produktami leczniczymi, kremami lub produktami przeciwśłonecznymi.

-Heel

4. Co należy wziąć pod uwagę w czasie ciąży lub karmienia piersią

Obecnie brak jest dostępnych danych dotyczących stosowania kremu *Dermaveel*[®] w czasie ciąży i karmienia piersią.

Należy zasięgnąć porady lekarza lub farmaceuty przed zastosowaniem kremu *Dermaveel*[®] w następujących przypadkach:

- ciąża lub okres karmienia piersią
- podejrzenie ciąży

5. Jak stosować *Dermaveel*[®]

Dermaveel[®] należy stosować zawsze zgodnie z niniejszą instrukcją stosowania. W przypadku wątpliwości należy zasięgnąć porady lekarza lub farmaceuty przed zastosowaniem kremu. *Dermaveel*[®] powinien być stosowany dwa razy dziennie lub tak często, jak to jest konieczne, jeśli lekarz nie zaleci inaczej.

Krem należy delikatnie wmasować w uszkodzoną, zmienioną chorobowo skórę, aż zostanie on całkowicie wchłonięty. Jeśli *Dermaveel*[®] jest dobrze tolerowany, może być stosowany długotrwale.

Jeśli w czasie stosowania kremu stan skóry ulegnie pogorszeniu lub jeśli nie nastąpi poprawa nawet po długotrwałym stosowaniu, należy zaprzestać jego stosowania i zasięgnąć porady lekarza.

6. Możliwe działania niepożądane kremu *Dermaveel*[®]

Dermaveel[®] jest dobrze tolerowany. Nie stwierdzono dotychczas regularnie występujących lub utrzymujących się działań niepożądanych. W pojedynczych przypadkach obserwowano wystąpienie miejscowego, krótkotrwałego uczucia pieczenia. W przypadku zaobserwowania działań niepożądanych związanych ze stosowaniem kremu *Dermaveel*[®] należy skontaktować się z lekarzem, farmaceutą lub firmą Heel Polska. Jeśli stan zapalny skóry będzie się utrzymywał lub ulegnie pogorszeniu, należy skontaktować się z lekarzem lub farmaceutą.

7. Jak przechowywać *Dermaveel*[®]

Termin ważności *Dermaveel*[®] znajduje się na kartoniku oraz na opakowaniu bezpośrednim produktu. Nie wolno stosować kremu *Dermaveel*[®] po upływie terminu ważności. Po otwarciu tuby nie należy stosować kremu dłużej niż 3 miesiące.

Dermaveel[®] powinien być przechowywany w temperaturze od 2 °C do 25 °C.

Dermaveel[®] powinien być przechowywany w miejscu niedostępnym i niewidocznym dla dzieci.

8. Zawartość opakowania kremu *Dermaveel*[®] i inne informacje

Tuba aluminiowa zawierająca 5 ml, 15 ml lub 30 ml kremu.

Składniki: ektoina, woda, gliceryna, glikol pentylenowy, pantenol, glikol kaprylowy, hydroksyetyloceluloza, trigliceryd kaprylowy/kaprynowy, olej z nasion *Simmondsia chinensis*, skwalan, tokoferol, olej z owoców *Olea europaea*, uwodorniony olej roślinny, masło z *Butyrospermum parkii*, wyciąg z owoców *Vanilla planifolia*, alkohol denat., karbomer, karbomer sodowy, guma z *Rhizobium*, wyciąg z kory *Corylus avellana*, uwodorniona lecytyna, alkohole C12-16, kwas palmitynowy, ceramid 3.

9. Podmiot Odpowiedzialny / Wytwórca

 bitop AG
Stockumer Str. 28,
58453 Witten, Niemcy

 0197


Dystrybutor

Heel Polska
ul. Poleczki 21, 02-822 Warszawa Polska
Telefon: +48 22 545 07 15


10. Data sporządzenia informacji:


Kwiecień 2014 , Rev.1

Wyjaśnienie symboli zastosowanych na opakowaniu produktu:


 0197 CE znak z numerem jednostki notyfikowanej


 Wytwórca


 Proszę zapoznać się z instrukcją stosowania

 Uwaga, sprawdź instrukcję stosowania (dla ważnych ostrzeżeń/środków ostrożności)

 Kod partii

 Termin ważności (Expiry date)

 Ograniczenia dotyczące temperatury

 Okres przydatności po otwarciu

 kroha GmbH D- 39179 Barleben	000/00A	E-Mail: SatzBA@Kroha.de Tel.: +49-(0)3 92 03-9 51-34
	Kunde: Jäger GmbH	Farbigkeit: 1/1-farbig
	bitte zu Händen: Frau Götz	Schwarz
	Ihre Ident-Nummer: 3048920	
	Produktformat in mm: 155 x 210	
	Auftr.-Nr. letzter Korr.: A 459099	
	2. Korrekturabzug	Mit freundlichen Grüßen i.A. Birgit Schurich

 kroha GmbH D- 39179 Barleben	000/00A	Fax: +49-(0)3 92 03-9 51-30 ISDN: +49-(0)3 92 03-9 51-39
		Wir bitten Sie, diesen Korrekturabzug nach sorgfältiger Prüfung mit dem Manuskript zurückzugeben oder zurückzufaxen. Für nicht berichtete Fehler übernehmen wir keine Verantwortung. Der Abzug ist für Druckausführung, Format und Bedruckstoff nicht maßgebend.
<input type="checkbox"/> druckreif		
<input type="checkbox"/> nach Korrektur druckreif		
<input type="checkbox"/> nach Korrektur neuen Abzug		Datum _____ Unterschrift _____